輔仁大學跨文化研究所比較文學與跨文化研究博士班修業規則

Academic Regulations for the Ph.D. Program in Comparative Literature and Intercultural Studies, Graduate Institute of Cross-Cultural Studies, Fu Jen Catholic University

100.11.09. 100 學年度第一學期第 2 次所務會議制定通過
100.11.16. 100 學年度第 1 學期院務會議通過
101.04.26. 100 學年度第 2 學期教務會議修正通過
101.11.21. 101 學年度第一學期第 2 次所務會議修正通過
102.04.18. 101 學年度第 2 學期教務會議修正通過
102.12.31. 102 學年度第一學期第 2 次所務會議修正通過
104.03.11. 103 學年度第二學期第 1 次所務會議修正通過
104.05.14. 103 學年度第 2 學期教務會議修正通過
104.07.07. 103 學年度第二學期第 4 次所務會議修正通過
104.11.26. 104 學年度第 1 學期教務會議修正通過
106.01.13. 105 學年度第一學期第 3 次所務會議修正通過
106.4.27. 105 學年度第 2 學期教務會議修正通過
107.03.27. 106 學年度第二學期第 1 次所務會議修正通過
107.4.26. 106 學年度第 2 學期教務會議修正通過
107.10.24. 107 學年度第一學期第 1 次所務會議修正通過
109.3.25. 108 學年度第二學期第 1 次所務會議修正通過
110.11.18. 110 學年度第一學期第 1 次所務會議修正通過
111.4.27. 110 學年度第 2 學期教務會議修正通過
115.08.26. 115學年度第一學期第1次所務會議修訂通過

Passed at the 2nd Institute Affairs Meeting, 1st Semester of Academic Year 2011 on November 9, 2011
Passed at the College Affairs Meeting, 1st Semester of Academic Year 2011 on November 16, 2011
Revised and passed at the Academic Affairs Meeting, 2nd Semester of Academic Year 2011 on April 26, 2012
Revised and passed at the 2nd Institute Affairs Meeting, 1st Semester of Academic Year 2012 on November 21, 2012
Revised and passed at the Academic Affairs Meeting, 2nd Semester of Academic Year 2012 on April 18, 2013
Revised and passed at the 2nd Institute Affairs Meeting, 1st Semester of Academic Year 2013 on December 31, 2013
Revised and passed at the 1st Institute Affairs Meeting, 2nd Semester of Academic Year 2014 on March 11, 2015
Revised and passed at the Academic Affairs Meeting, 2nd Semester of Academic Year 2014 on May 14, 2015
Revised and passed at the 4th Institute Affairs Meeting, 2nd Semester of Academic Year 2014 on July 7, 2015
Revised and passed at the Academic Affairs Meeting, 1st Semester of Academic Year 2015 on November 26, 2015
Revised and passed at the 3rd Institute Affairs Meeting, 1st Semester of Academic Year 2016 on January 13, 2017
Revised and passed at the Academic Affairs Meeting, 2nd Semester of Academic Year 2016 on April 27, 2017
Revised and passed at the 1st Institute Affairs Meeting, 2nd Semester of Academic Year 2017 on March 27, 2018
Revised and passed at the Academic Affairs Meeting, 2nd Semester of Academic Year 2017 on April 26, 2018
Revised and passed at the 1st Institute Affairs Meeting, 1st Semester of Academic Year 2018 on October 24, 2018
Revised and passed at the 1st Institute Affairs Meeting, 2nd Semester of Academic Year 2019 on March 25, 2018
Revised and passed at the 1st Institute Affairs Meeting, 1st Semester of Academic Year 2021 on November 18, 2021
Revised and passed at the Academic Affairs Meeting, 2nd Semester of Academic Year 2021 on April 27, 2022
Revised and passed at the 1st Institute Affairs Meeting, 1st Semester of Academic Year 2026 on August 26, 2026

第一條　本規則依據輔仁大學（以下簡稱本校）學則第四十條規定訂定之。	**Article 1**　These regulations are formulated in accordance with Article 40 of the Academic Regulations of Fu Jen Catholic University (hereinafter referred to as "the University").
第二條　畢業應修之課程、學分數及論文學位考試相關規定如下： （一）　修滿必修課程「論文」4學分(即畢業論文)、選修課程30學分，共34學分。選修學分須包含一門研究方法相關課程。並須符合以下課程模組要求，四個課程模組至少選其中二個： 1. 文學批評理論：至少3學分。 2. 比較文學專題：至少3學分。 3. 文學與文化(主修文學與兩門副修學科)：至少3學分。 4. 其他文學藝術語言相關課程：至少3學分。 （二）　通過博士候選人資格考：學科考及論文提案口試。 （三）　通過博士論文學位考試。	**Article 2**　Regulations regarding courses required for graduation, total credits, and doctoral degree examinations are as follows: I. Students must complete **4 required credits for "Dissertation"** (**i.e.,** the graduation dissertation) and **30** elective credits, totaling 34 credits. The elective credits must include at least one course related to research methodology. Students must also fulfill the course module requirements by choosing courses from at least two of the following four course modules 1. Literary Criticism and Theory: At least 3 credits. 2. Topics in Comparative Literature: At least 3 credits. 3. Literature and Culture (Major in Literature and two Minors): At least 3 credits.

	4. Other courses related to literature, art, or language: At least 3 credits. II. Pass the Doctoral Candidate Qualification Examinations: Field Examinations (Subject Exam) and Dissertation Proposal Defense III. Pass the Doctoral Dissertation Degree Defense/Examination.
第三條　語文能力門檻： 學生於母語之外，須具備經本所考試委員會會議審核通過之兩種外語能力。 第一外語須具備閱讀文學作品及二手資料之能力。 學生得選擇下列任一方式符合第一項要求： （一）　第一外語 1. 曾主修該語言之外語系。 2. 曾以該語言取得學位。 3. 曾修習大學部、研究所開設之外語課程二年。 4. 通過語言能力檢定考試成績達B2或N2。（應檢附有效成績證明正本） （二）第二外語 1. 曾修讀大學部、研究所開設之外語課程至少一年。 2. 修讀大學附屬單位(如：語言中心、推廣部)或國家認可之協會或中心(如：哥德學院、法國文化協會)的語言課程，須至少修讀120小時才符合標準，或者通過A2、N4檢定。 學生至遲須於提出論文提案口試之當學期符合此門檻。	**Article 3**　Language Proficiency Benchmark: In addition to their native language, students must demonstrate proficiency in two foreign languages approved by the Institute's Examination Committee. For the First Foreign Language, students must possess the ability to read literary works and secondary sources. Students may fulfill the above requirement through any of the following options: I. First Foreign Language: 1. Majored in a foreign language department corresponding to that language. 2. Obtained an academic degree in that language. 3. Completed two years of foreign language courses at the undergraduate or graduate level. 4. Passed a standardized language proficiency test with a minimum score of B2 (CEFR) or N2 (JLPT) . Original copy of valid test certificate required. II. Second Foreign Language: 1. Completed at least one year of foreign language courses at the undergraduate or graduate level. 2. Completed at least 120 hours of language courses offered by university-affiliated institutions (e.g., Language Center, Extension Education Center) or nationally recognized associations/centers (e.g., Goethe-Institut, Alliance Française), OR passed an A2 or N4 test. Students must fulfill this requirement no later than the semester in which they submit their dissertation

	proposal defense application.
第四條 修課規定： （一） 可在本所以外（含校外）博士班、碩士班修課，本所至多承認15學分。 （二） 跨校選課依「輔仁大學校際選課實施辦法」規定辦理。 （三） 碩士班學分至多承認6學分。	**Article 4 Coursework Regulations:** I. Students may take courses in doctoral or master's programs outside the Institute (including off-campus); a maximum of 15 such credits will be recognized by the Institute. II. Inter-collegiate course registration shall be processed in accordance with the "Regulations for Inter-Collegiate Course Registration of Fu Jen Catholic University". III. A maximum of 6 Master's program credits will be recognized.
第五條 抵免規定： （一） 入學前修讀博士班之科目，應依本校規定申請抵免，抵免科目學分須經本所專業考試委員會審核，並以6學分為限。 （二） 曾在本博士班修習再入學者，其前在本博士班修習及格之科目學分，得申請抵免，不受前項規定之限制。	**Article 5 Credit Transfer Regulations:** I. Doctoral courses taken prior to admission must be applied for credit transfer according to University regulations. The transferred course credits must be reviewed and approved by the Professional Examination Committee of the Institute, up to a maximum limit of 6 credits. II. For re-admitted students who previously studied in this Ph.D. program, courses passed during their previous enrollment may be applied for credit transfer and are not subject to the 6-credit restriction mentioned in the preceding paragraph.
第六條 本規則未盡事宜，依輔仁大學學則及相關規定辦理。	**Article 6** Matters not covered by these regulations shall be handled in accordance with the Academic Regulations of Fu Jen Catholic University and other relevant rules.
第七條 本規則經所務會議、院務會議及教務會議通過後施行。修正時亦同。	**Article 7** These regulations shall take effect upon approval by the Institute Affairs Meeting, College Affairs Meeting, and Academic Affairs Meeting. The same procedure applies to any amendments